

MCV85\_ TOTAL CLEAN & TURBO

MCV80\_ TOTAL CLEAN & TURBO

# UNICED

## MANUALE DI ISTRUZIONI

INSTRUCTION MANUAL    MANUAL DE INSTRUCCIONES  
MANUEL D'INSTRUCTIONS    BEDIENUNGSANLEITUNG

MANUAL DE INSTRUÇÕES

REGISTRA IL TUO PRODOTTO  
REGISTER YOUR PRODUCT  
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT  
REGISTRA TU PRODUCTO  
GERÄTREGISTRIERUNG  
REGISTRE O SEU PRODUTO  
[www.polti.com](http://www.polti.com)



**POLTI**<sup>®</sup>  
NATURAL HOME FEELING

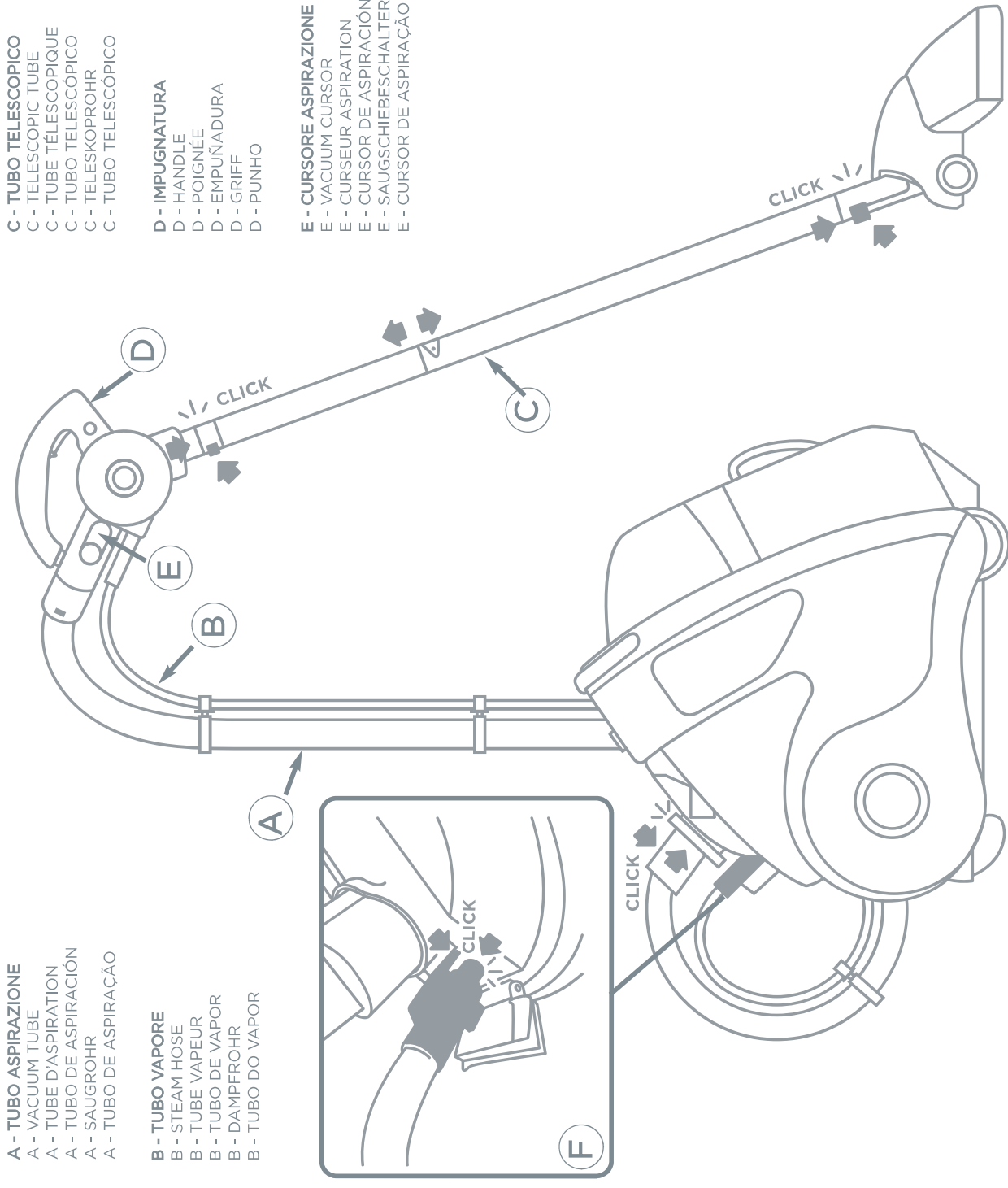
**A - TUBO ASPIRAZIONE**  
 A - VACUUM TUBE  
 A - TUBE D'ASPIRATION  
 A - TUBO DE ASPIRACIÓN  
 A - SAUGROHR  
 A - TUBO DE ASPIRAÇÃO

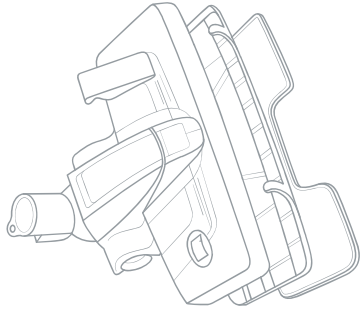
**B - TUBO VAPORE**  
 B - STEAM HOSE  
 B - TUBE VAPEUR  
 B - TUBO DE VAPOR  
 B - DAMPFROHR  
 B - TUBO DO VAPOR

**C - TUBO TELESCOPICO**  
 C - TELESCOPIC TUBE  
 C - TUBE TELESCOPIQUE  
 C - TUBO TELESCÓPICO  
 C - TELESKOPROHR  
 C - TUBO TELESCÓPICO

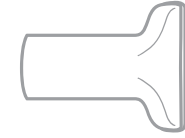
**D - IMPUGNATURA**  
 D - HANDLE  
 D - POIGNÉE  
 D - EMPUÑADURA  
 D - GRIFF  
 D - PUNHO

**E - CORSOIRE ASPIRAZIONE**  
 E - VACUUM CURSOR  
 E - CURSEUR ASPIRATION  
 E - CURSOR DE ASPIRACIÓN  
 E - SAUGSCHIEBESCHALTER  
 E - CURSOR DE ASPIRAÇÃO

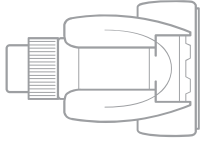




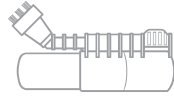
**SPAZZOLA MULTIBRUSH + SUPPORTO + 2 PANNI PER PULIZIA A VAPORE**  
 UNIVERSAL BRUSH + HOLDER + 2 CLOTHS FOR STEAM CLEANING  
 BROSE MULTIFONCTIONS + SUPPORT + 2 LINGETTES POUR LE NETTOYAGE À LA VAPEUR  
 BOQUILLA MULTIUROS + SOPORTE + 2 PAÑOS PARA LIMPIEZA A VAPOR  
 MEHRZWECKBÜRSTE + HALTERUNG + 2 TÜCHER FÜR DIE DAMPFREINIGUNG  
 ESCOVA MULTIUSO + SUPORTE + 2 PANOS PARA LIMPEZA A VAPOR



**BOCCHETTA ASPIRAZIONE**  
 SUCTION NOZZLE  
 BUSE D'ASPIRATION  
 BOQUILLA DE ASPIRACIÓN  
 SAUGDÜSE  
 BOCA DE ASPIRAÇÃO



**MINI TURBO SPAZZOLA**  
 MINI TURBO BRUSH  
 MINI TURBO BROSE  
 MINI CEPILLO TURBO  
 MINITURBOBÜRSTE  
 MINTURBO ESCOVA



**CONCENTRATORE VAPORE**  
 STEAM CONCENTRATOR  
 CONCENTRATEUR VAPEUR  
 CONCENTRADOR DE VAPOR  
 COLORES DAMPFKONZENTRIERER  
 CONCENTRADOR VAPOR

only MCV80



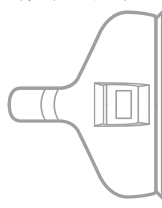
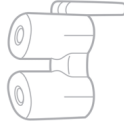
**SPAZZOLINO NERO**  
 BLACK BRUSH  
 BROSE NOIRE  
 CEPILLO NEGRO  
 SCHWARZE BÜRSTE  
 ESCOVINHA PRETA

only MCV85

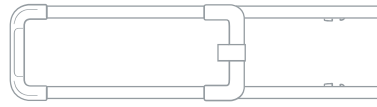


**SET SPAZZOLINI COLORATI**  
 SET OF COLOURED BRUSHES  
 KIT BROSSES COLORÉES  
 SET DE CEPILLOS DE COLORES  
 SATZ KLEINE FARBIGE BÜRSTEN  
 KIT ESCOVINHAS COLORIDAS

**PORTA ACCESSORI INTEGRATO**  
 BUILT-IN ACCESSORIES HOLDER  
 RANGE-ACCESSOIRES INTEGRÉ  
 PORTA ACCESORIOS INTEGRADO  
 INTEGRIERTE ZUBEHÖRHALTERUNG  
 PORTA ACESSÓRIOS INTEGRADO



**SPAZZOLA 2 IN 1 VETRI - IMBOTTITI E CUFFIA IN SPUGNA**  
 2-IN-1 GLASS AND UPHOLSTERY BRUSH AND SPONGE CAP  
 RACLETTE A VITRES 2 EN 1 - ÉLÉMENTS REMBOURRÉS ET COIFFE EN ÉPONGE  
 CEPILLO 2 EN 1 CRISTALES - TAPICERÍAS Y FUNDA DE ESPONJA  
 2-IN-1-FENSTER-POLSTERBÜRSTE UND SCHWAMMHAUBE  
 ESCOVA 2 EM 1 VIDROS - ACOLCHOADOS E TOUCA DE TECIDO



**MANIGLIA DI SPOSTAMENTO**  
 CARRY HANDLE  
 POIGNÉE DE DÉPLACEMENT  
 ASA DE DESPLAZAMIENTO  
 GRIFF  
 ALÇA DE DESLOCAMENTO



**LANCIA ASPIRAZIONE 2 IN 1**  
 2-IN-1 SUCTION LANCE  
 SUCEUR 2 EN 1  
 LANZA ASPIRACIÓN 2 EN 1  
 2-IN-1-SAUGDÜSE  
 LANÇA DE ASPIRAÇÃO 2 EM 1



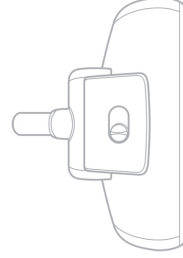
**GUARNIZIONI DI RICAMBIO**  
 SPARE SEALS  
 JOINTS DE RECHANGE  
 JUNTAS DE RECAMBIO  
 ERSATZDICHTUNGEN  
 GUARNIÇÕES DE SUBSTITUIÇÃO



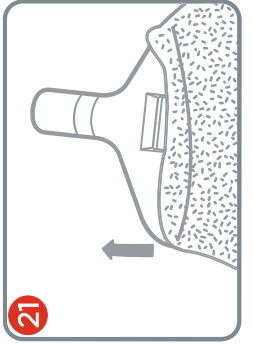
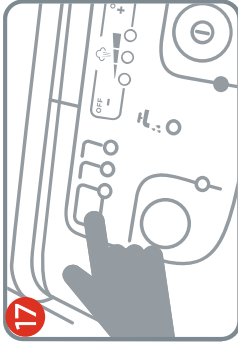
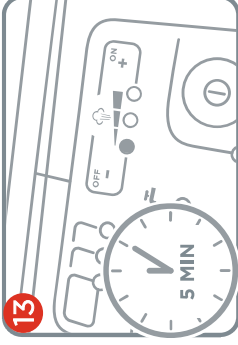
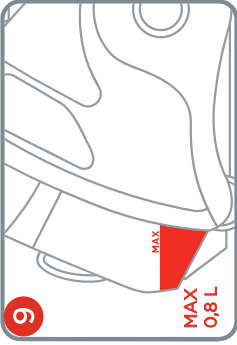
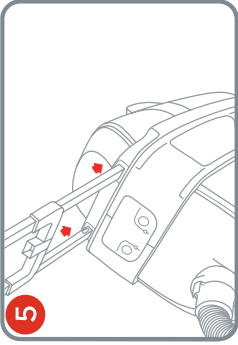
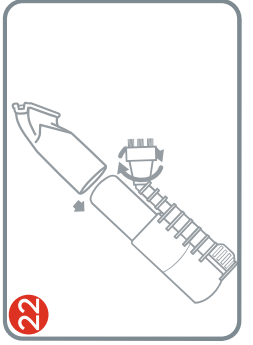
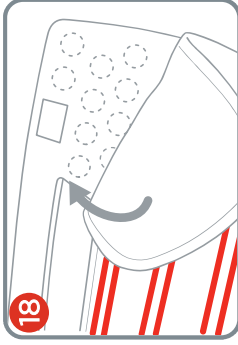
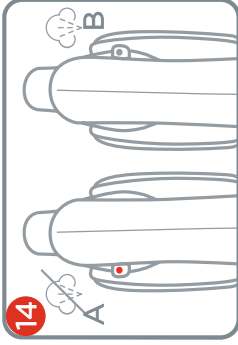
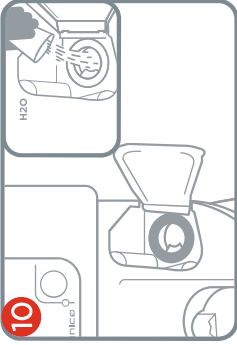
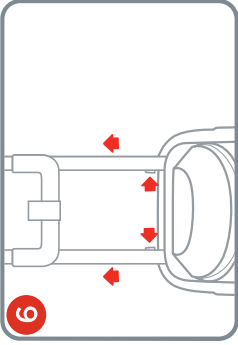
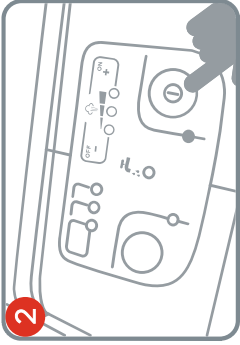
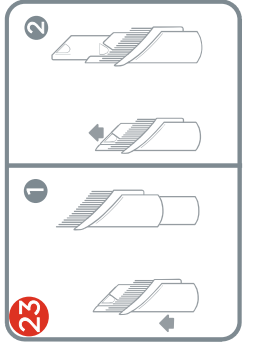
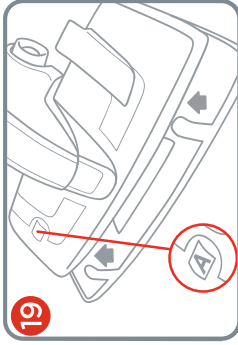
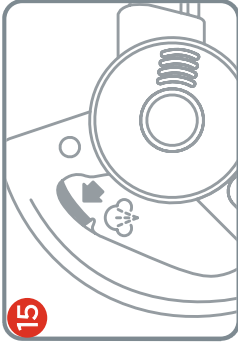
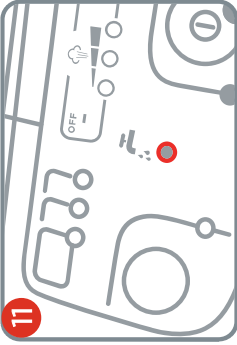
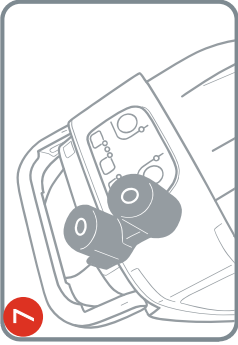
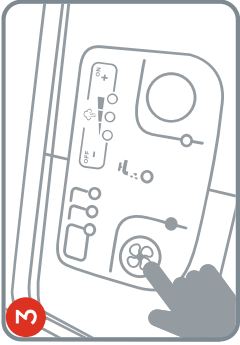
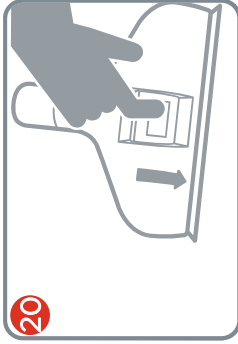
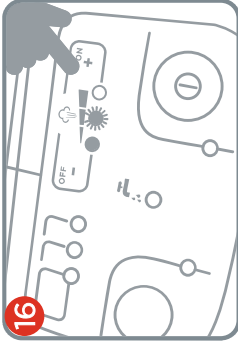
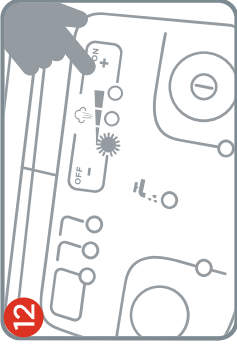
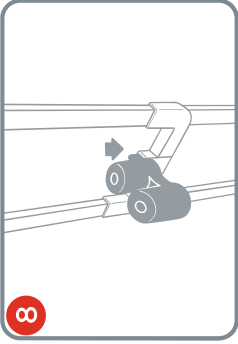
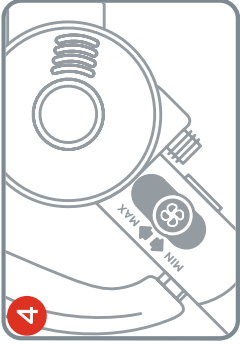
**DEODORANTE FRESCOASPIRA**  
 DEODORANT FRESCOASPIRA  
 DEODORANT FRESCOASPIRA  
 DEODORANT FRESCOASPIRA  
 DEODORANTE FRESCOASPIRA  
 DUFTMITTEL FRESCOASPIRA  
 DESODORIZANTE FRESCOASPIRA



**SPAZZOLINO DI PULIZIA**  
 CLEANING BRUSH  
 GOUPILLON DE NETTOYAGE  
 CEPILLO PARA LA LIMPIEZA  
 REINIGUNGSBÜRSTE  
 ESCOVA PARA LIMPEZA

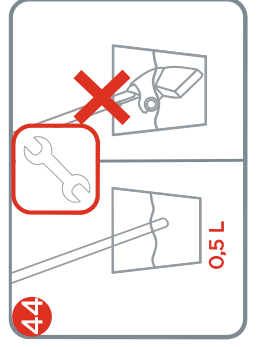
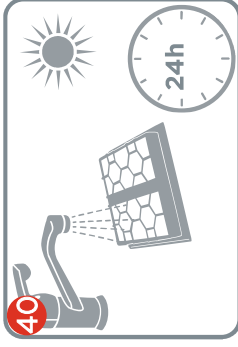
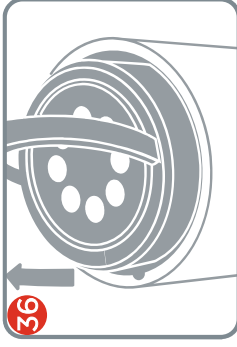
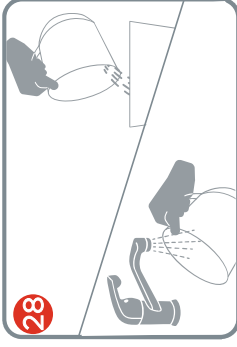
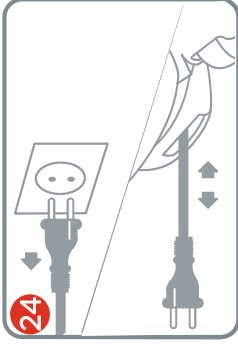
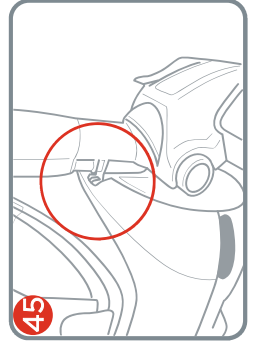
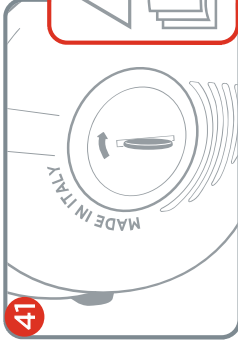
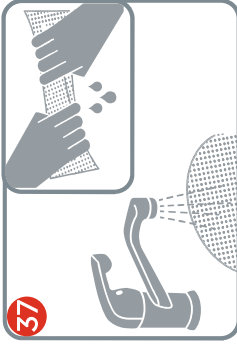
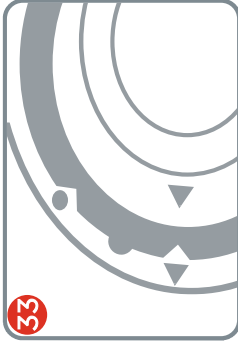
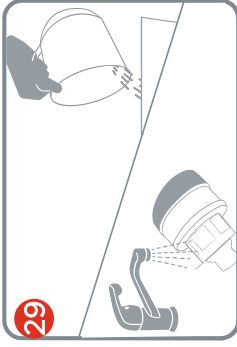
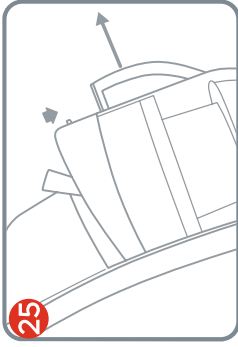
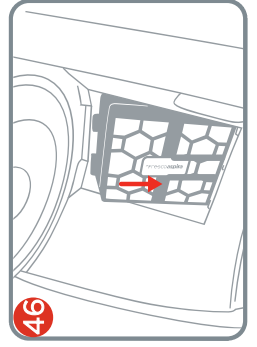
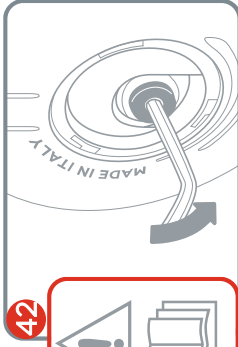
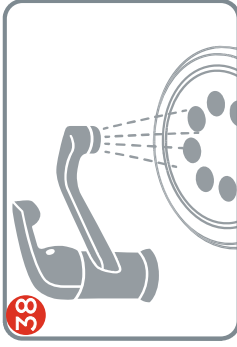
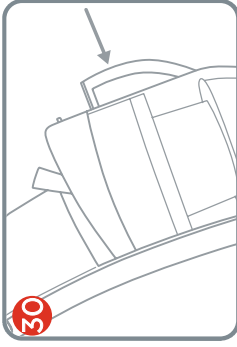
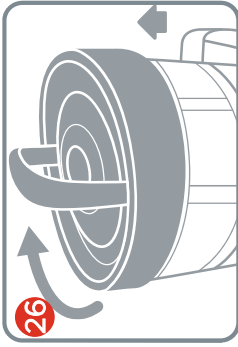
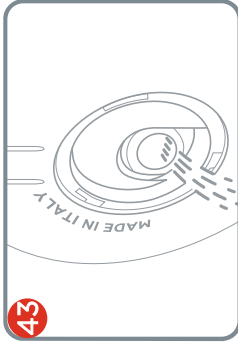
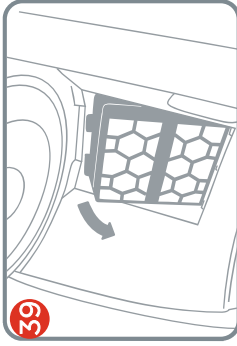
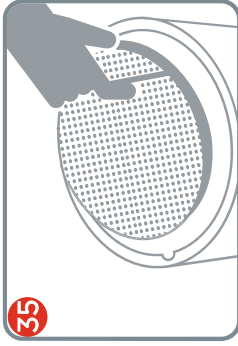


**TURBO SPAZZOLA PAVIMENTI**  
 TURBO FLOOR BRUSH  
 TURBO BROSE POUR SOLS  
 CEPILLO TURBO DE SUELOS  
 TURBO-FUSSBODENBÜRSTE  
 ESCOVA TURBO PARA PISOS



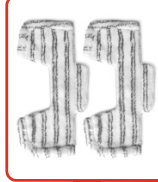
MAX  
0,8 L





0.5 L

## OPTIONAL



PAEU0286

**KIT 2 PANNI UNIVERSALI BUMPER**  
 2 BUMPER ALL-PURPOSE CLOTHS KIT  
 KIT 2 LINGETTES UNIVERSELLES BUMPER  
 KIT 2 PAÑOS UNIVERSALES BUMPER  
 SET 2 UNIVERSALTÜCHER DÄMPFER  
 KIT 2 PANOS UNIVERSAIS BUMPER

PAEU0291



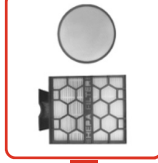
**PORTACCESSORI INTEGRATO**  
 INTEGRATED ACCESSORY HOLDER  
 RANGE-ACCESSOIRES INTÉGRÉ  
 PORTA ACCESSORIOS INTEGRADO  
 INTEGRIERTES ZUBEHÖRFACH  
 PORTA-ACESSÓRIOS INTEGRADO



PAEU0287

**KIT 2 PANNI PARQUET BUMPER**  
 2 BUMPER PARQUET CLOTHS KIT  
 KIT 2 LINGETTES DE PARQUET BUMPER  
 KIT 2 PAÑOS DE PARQUÉ BUMPER  
 SET 2 PARQUETTÜCHER DÄMPFER  
 KIT 2 PANOS PARQUETE BUMPER

PAEU0295



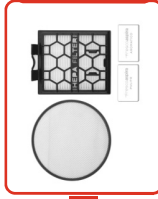
**KIT FILTRI**  
 FILTERS KIT  
 KIT DE FILTRES  
 KIT FILTROS  
 FILTERSET  
 KIT FILTROS



PAEU0289

**KIT 2 CUFFIE PER SPAZZOLA 2in1**  
 2 CAPS FOR 2in1 BRUSH KIT  
 KIT 2 BONNETTES POUR BROSSSE 2 en 1  
 KIT 2 FUNDAS PARA CEPILLO 2en1  
 SET 2 HAUBEN FÜR 2-in-1-BÜRSTE  
 KIT 2 PROTEÇÕES POR ESCOVA 2em1

PAEU0331



**KIT FILTRI + FRESCOASPIRA**  
 FILTERS + FRESCOASPIRA KIT  
 KIT DE FILTRES + FRESCOASPIRA  
 KIT FILTROS + FRESCOASPIRA  
 FILTERSET + FRESCOASPIRA  
 KIT FILTROS - FRESCOASPIRA



PAEU0292

**MINI TURBO SPAZZOLA**  
 MINI TURBO BRUSH  
 MINI TURBO BROSSSE  
 MINI CEPILLO TURBO  
 MINITURBOBÜRSTE  
 MINITURBO ESCOVA

PAEU0290



**MANIGLIA DI MOVIMENTO**  
 HANDLE FOR MOVEMENT  
 POIGNÉE DE DÉPLACEMENT  
 ASA DE MOVIMIENTO  
 BEWEGUNGSGRIFF  
 PEGA DE DESLOCAÇÃO



PAEU0293

**SPAZZOLA 2in1 + CUFFIA**  
 2in1 BRUSH + CAP  
 BROSSSE 2 en 1 + BONNETTE  
 CEPILLO 2en1 + FUNDA  
 2-in-1-BÜRSTE + HAUBE  
 ESCOVA 2em1 + PROTEÇÃO

PAEU0250



**N. 3 SPAZZOLINI c/SETOLE NYLON**  
 3 BRUSHES w/ NYLON BRISTLES  
 3 PETITES BROSSES a/SOIES EN NYLON  
 3 CEPILLOS c/CERDAS DE NYLON  
 3 KLEINE BÜRSTEN MIT NYLONBORSTEN  
 3 ESCOVAS COM CERDAS NYLON



PAEU0294

**KIT PULIZIA**  
 CLEANING KIT  
 KIT DE NETTOYAGE  
 KIT LIMPIEZA  
 REINIGUNGSSET  
 KIT DE LIMPEZA

PAEU0296



**N. 3 SPAZZOLINI COLORATI c/SETOLE NYLON**  
 3 COLOURED BRUSHES w/ NYLON BRISTLES  
 3 PETITES BROSSES COLORÉES a/SOIES EN NYLON  
 3 CEPILLOS DE COLORES c/CERDAS DE NYLON  
 3 BUNTE KLEINE BÜRSTEN MIT NYLONBORSTEN  
 3 ESCOVAS COLORIDAS COM CERDAS NYLON



PAEU0298

**LANCIA 2in1**  
 2in1 LANCE  
 SUCEUR 2 en 1  
 LANZA 2en1  
 2-in-1-DÜSE  
 LANÇA 2em1

PAEU0297



**N. 3 SPAZZOLINI c/SETOLE OTTONE**  
 3 BRUSHES w/ BRASS BRISTLES  
 3 PETITES BROSSES a/SOIES EN LAITON  
 CEPILLOS DE COLORES c/CERDAS DE LATÓN  
 3 KLEINE BÜRSTEN MIT MESSINGBORSTEN  
 3 ESCOVAS COLORIDAS COM CERDAS BRONZE



PAEU0312

**BORSA PORTACCESSORI**  
ACCESSORY HOLDER BAG  
SAC RANGE-ACCESSOIRES  
BOLSO PORTA ACCESSORIOS  
ZUBEHÖRTASCHE  
BOLSA PORTA-ACCESSÓRIOS



PAEU0313

**MANIGLIA + BORSA PORTACCESSORI**  
HANDLE + ACCESSORY HOLDER BAG  
POIGNÉE + SAC RANGE-ACCESSOIRES  
ASA + BOLSO PORTA ACCESSORIOS  
GRIFF + ZUBEHÖRTASCHE  
PEGA + BOLSA PORTA-ACCESSÓRIOS



PAEU0322

**Frescoaspira**  
AROMATICO



PAEU0323

**Frescoaspira**  
PULITO



PAEU0094

**Kalstop**

Gli accessori optional sono disponibili all'acquisto nei migliori negozi di elettrodomestici, nei Centri Assistenza autorizzati e sul sito [www.polti.com](http://www.polti.com).  
The optional accessories are on sale at all the best domestic appliance retailers, an Authorised Polti Service Centre or online at [www.polti.com](http://www.polti.com).  
Les accessoires en option sont disponibles dans les meilleurs magasins d'appareils électroménagers, un SAV agréé ou sur le site [www.polti.com](http://www.polti.com).  
Los accesorios opcionales están en venta en las mejores tiendas de electrodomésticos, Centros de Asistencia Autorizado en la página web [www.polti.com](http://www.polti.com).  
Die optionalen Zubehörteile sind in gut geführten Haushaltsgeschäften, bei den Autorisierten Kundendienstcenter oder auf [www.polti.com](http://www.polti.com) erhältlich.  
Os acessórios opcionais estão disponíveis para compra nas melhores lojas de eletrodomésticos, um dos Centros de Assistência Autorizados ou no site [www.polti.com](http://www.polti.com).

# BEM-VINDO AO MUNDO DE UNICO

O ASPIRADOR DE PÓ MULTIFUNÇÕES QUE ASPIRA, HIGIENIZA COM VAPOR E ENXUGA REMOVENDO A HUMIDADE EM EXCESSO DE TODAS AS SUPERFÍCIES. UNICO ELIMINA 99,99% DE GERMES E BACTÉRIAS, E REMOVENDO-OS SEM O AUXÍLIO DE DETERGENTES QUÍMICOS.

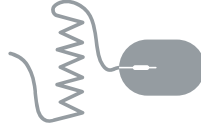


## ACESSÓRIOS PARA TODAS AS NECESSIDADES

Ao visitar o nosso site [www.polti.com](http://www.polti.com) e nas melhores Lojas de electrodomésticos pode encontrar uma variedade de acessórios de forma a incrementar a eficiência, o uso e praticidade do seu aparelho e fazer a limpeza de casa uma tarefa mais fácil

Para verificar a compatibilidade dos acessórios do seu aparelho, procure pelo código PAEUXXXX listado perto de cada acessório na página 6-7.

Se o código do acessório que deseja adquirir estiver neste manual, convidamo-lo a contactar o nosso Serviço de Apoio ao Cliente para mais informação.



## REGISTE O SEU PRODUTO

Entre no site [www.polti.com](http://www.polti.com) ou ligue para o Serviço Clientes Polti e registre o seu produto. Poderá usufruir de uma oferta especial de boas-vindas, nos países aderentes, e receber as últimas novidades Polti, para além de adquirir os acessórios e o material de consumo.

Para registar o seu produto, é necessário inserir, para além dos seus dados pessoais, o número de matrícula (SN) que poderá ser encontrado na etiqueta prateada localizada na caixa ou debaixo do aparelho.

Para economizar tempo e ter sempre à disposição o número de matrícula, insira-o no espaço específico previsto no verso da capa deste manual.



## CANAL OFICIAL DO YOUTUBE

Quer saber mais? Visite o nosso canal oficial: [www.youtube.com/poltispa](http://www.youtube.com/poltispa).

Procure o vídeo de demonstração de Unico para ficar com uma ideia simples e imediata das diversas funcionalidades deste extraordinário aparelho.

Além disso, o vídeo guia vai acompanhá-lo no uso de Unico desde a preparação do aparelho, passando pela sua utilização e até às simples operações de manutenção.

Inscriba-se no canal para estar sempre atualizado relativamente aos nossos conteúdos de vídeo.

ATENÇÃO: As normas de segurança são somente indicadas neste manual.

## ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

### PRECAUÇÕES DE USO IMPORTANTES



ATENÇÃO! ANTES DE USAR O APARELHO, LER TODAS AS INSTRUÇÕES E AS ADVERTÊNCIAS INDICADAS NO PRESENTE MANUAL, E NO APARELHO.

A Polti S.p.A. não se responsabiliza em caso de acidentes decorrentes do uso incorreto deste aparelho. O uso correto do produto é somente aquele indicado no presente manual de instruções. Qualquer utilização não conforme com as presentes advertências invalidará a garantia.

### SÍMBOLOS DE SEGURANÇA:



ATENÇÃO: Temperatura alta. Perigo de queimadura! Caso esteja indicado no produto, não tocar nas suas partes, pois podem estar quentes.



ATENÇÃO: Vapor. Perigo de queimadura!

Este aparelho alcança temperaturas elevadas. Caso seja utilizado de maneira incorreta, pode provocar queimaduras.

• Nunca efetuar operações de desmontagem e manutenção além daquelas indicadas nas presentes advertências. Em

caso de avaria ou de mau funcionamento, não efetuar operações de conserto autonomamente. Em caso de colisão, queda, danos e queda na água, o aparelho poderá não ser mais seguro. Caso sejam efetuadas operações erradas e não permitidas, corre-se o risco de provocar acidentes. Contatar sempre os Centros de Assistência Técnica autorizados.

- Para efetuar qualquer operação de manutenção ou de limpeza com acesso à caldeira, certificar-se de ter desligado o aparelho através do interruptor específico e de tê-lo desconectado da rede elétrica há pelo menos 2 horas.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade superior a 8 anos, por pessoas com capacidade físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas inexperientes somente se forem preventivamente instruídas acerca do uso em segurança e somente se forem informadas sobre os perigos relacionados ao produto. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do aparelho não podem ser efetuadas por crianças sem a supervisão de um adulto. Manter o aparelho e o cabo de alimentação fora do alcance de crianças de idade inferior a 8 anos quando o aparelho estiver aceso ou em fase de arrefecimento.
- Manter todos os componentes da embalagem fora do alcance das crianças, pois não são brinquedos. Manter o saco de plástico fora do alcance das crianças: perigo de sufocamento.
- Este aparelho é destinado só e exclusiva-

mente para uso doméstico interno.

**Para reduzir o risco de acidentes como incêndios, eletrocussão e queimaduras, durante o uso ou durante as operações de preparação, manutenção e armazenamento, seguir sempre as precauções fundamentais relacionadas no presente manual.**

#### RISCOS RELACIONADOS À ALIMENTAÇÃO ELÉTRICA - ELETROCUSSÃO

• A instalação de aterramento e o disjuntor diferencial de alta sensibilidade, com proteção termomagnética da instalação doméstica, são uma garantia de segurança para o uso de aparelhos elétricos.

Para a sua segurança, verificar se a instalação elétrica à qual o aparelho será ligado foi realizada de acordo com as leis em vigor.

- Não ligar o aparelho à rede elétrica caso a tensão (voltagem) não corresponda com aquela do circuito elétrico doméstico em uso.
- Não sobrecarregar tomadas com fichas duplas e/ou redutores. Ligar somente o produto a tomadas que possuam corrente compatível com a ficha do aparelho.
- Não utilizar extensões elétricas que não possuam dimensões adequadas e que não estejam de acordo com as leis, pois podem ser a causa de um aquecimento excessivo, podendo provocar curto-circuito, incêndio, interrupção de energia e danos à instalação. Utilizar somente ex-

tensões certificadas, que possuam dimensões adequadas e que suportem 16A, além de possuírem instalação de aterramento.

- Desligar sempre o aparelho através do interruptor específico antes de desconectá-lo da rede elétrica.
- Para retirar a ficha da tomada, não puxar o cabo de alimentação, mas retirar segurando pela ficha, para evitar danos à tomada e ao cabo.
- Desconectar sempre a ficha da tomada caso o aparelho não esteja funcionando e antes de qualquer operação de preparação, manutenção e limpeza.
- O aparelho não deve permanecer sozinho caso esteja conectado à rede elétrica.
- Desenrolar completamente o cabo antes de ligá-lo à rede elétrica e antes do uso. Utilizar o produto sempre com o cabo completamente desenrolado.
- Não puxar ou arrancar o cabo, nem submetê-lo a tensões (torções, esmagamentos ou esticamentos). Manter o cabo longe de superfícies e partes quentes e/ou afiadas. Evitar que o cabo seja esmagado por portas. Não esticar o cabo em caso de presença de arestas cortantes. Evitar que pisem sobre o cabo. Não passar por cima do cabo. Não enrolar o cabo de alimentação em torno do aparelho, especialmente se estiver quente.
- Não substituir a ficha do cabo de alimentação.
- Caso o cabo esteja danificado, para evitar perigos é necessário que seja substituído

pelo fabricante, pelo seu serviço de assistência técnica ou por uma pessoa que possua uma qualificação equivalente. Não utilizar o produto com o cabo de alimentação danificado.

- Não tocar nem usar o aparelho com os pés descalços e/ou com o corpo ou pés molhados.
- Não utilizar o aparelho perto de recipientes cheios de água como, por exemplo, pias, banheiras ou piscinas.
- Não imergir o aparelho, incluído o cabo e a ficha, na água ou outros líquidos.
- O vapor não deve ser direcionado a outros aparelhos que contenham componentes elétricos e/ou eletrônicos.

#### RISCOS RELACIONADOS AO USO DO PRODUTO – LESÕES / QUEIMADURAS

- O produto não deve ser utilizado em locais onde existe o perigo de explosões e onde se encontram presentes substâncias tóxicas.
- Não deitar na caldeira substâncias tóxicas, ácidos, solventes, detergentes, substâncias corrosivas e/ou líquidos explosivos e perfumes.
- Deitar na caldeira exclusivamente água ou a mistura de água indicada no capítulo “Qual água utilizar”.
- Não aspirar nem direcionar o jato de vapor para substâncias tóxicas, ácidas, solventes, detergentes ou substâncias corrosivas. O tratamento e a remoção de substâncias perigosas deve ser efetuado de acordo com as indicações dos fabricantes de tais substâncias.

- Não aspirar nem direcionar o jato de vapor para poeiras e líquidos explosivos, hidrocarbonetos, objetos em chamas e/ou incandescentes.

- Manter qualquer parte do corpo longe das aberturas de aspiração e das eventuais partes em movimento.
- Não direcionar o cabo de aspiração para pessoas e/ou animais.
- Enrolar o cabo quando o aparelho não for utilizado.
- Utilizar a alça específica para o transporte. Não puxar pelo cabo de alimentação. Não utilizar o cabo de alimentação como alça. Não levantar o aparelho pelo cabo de alimentação ou pelos tubos de vapor/aspiração. Não levantar o produto por meio da alça do balde de coleta.
- Não posicionar o produto próximo a fontes de calor como lareiras, estufas e fornos.
- Não obstruir as aberturas e as grelhas inseridas no produto.
- Durante a limpeza das escadas, o aparelho deve permanecer nos degraus mais baixos em relação à sua posição.
- Não direcionar o jato de vapor para qualquer parte do corpo de pessoas e animais.
- Não direcionar o jato de vapor para as roupas que estiver usando.
- Panos, trapos e tecidos sobre os quais foi realizada uma vaporização profunda alcançam temperaturas muito elevadas superiores a 100°C. Antes de manuseá-los, esperar alguns minutos para que se arrefeçam. Evitar, então, o contato com a pele caso tenham sido vaporizados.

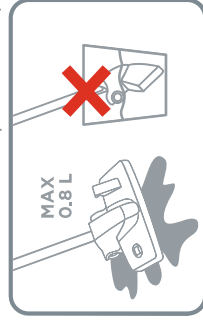
- Durante o uso, manter o produto na horizontal e sobre superfícies estáveis.
  - O bloqueio vapor presente no cabo garante uma maior segurança, pois impede a ativação involuntária e acidental da distribuição de vapor por parte de crianças e pessoas que não conhecem o funcionamento do aparelho. Quando o vapor não é utilizado, inserir o bloqueio vapor.
- Para retomar a distribuição, colocar a tecla na posição inicial.

### USO CORRETO DO PRODUTO

Unico MCV85\_Total Clean & Turbo e MCV80\_Total Clean & Turbo são destinados para o uso doméstico interno como aspirador de líquidos e aspirador de pó que removem material seco e/ou húmido (sujeidade) das superfícies através da aplicação de vapor, de acordo com as descrições e instruções contidas neste manual. Solicita-se que as presentes instruções sejam lidas atentamente e guardadas. Em caso de perda do manual, é possível consultá-lo e/ou descarregá-lo através do site [www.polti.com](http://www.polti.com).

Aspirar exclusivamente a sujidade doméstica. Não aspirar diretamente de recipientes cheios de água ou de outros líquidos, exceto em caso de operações de manutenção extraordinária indicadas no capítulo 22. Aspirar somente pequenas quantidades de água espalhada sobre superfícies na quantidade máxima prevista pelas presentes instruções de uso.

Verificar frequentemente o nível do balde de recolha de sujidade seca e húmida, prestando atenção para que não passe do **nível máximo** permitido (0,8L, nível MAX no balde).



Não utilizar para aspirar detritos e gesso, cimento e resíduos de canteiro e de trabalhos de alvenaria. Não utilizar para aspirar terra, areia, etc. Não utilizar para aspirar cinzas, fuligem e resíduos de combustível (lareira, churrasqueira, etc.). Não utilizar para aspirar a poeira do toner e tinta de impressoras, fax e fotocopiadoras. Não utilizar para aspirar objetos pontudos, cortantes e rígidos.

A potência do vapor de Unico permite a obtenção de ótimos resultados desde as primeiras passagens. Evitar, então, esfregamentos excessivos sobre as superfícies. O aparelho funciona corretamente somente com o balde de coleta inserido e com todas as suas partes montadas. Não levantar o aparelho com o tubo telescópico e a escova na posição de paragem.

Não levantar o produto por meio da alça do balde de coleta. Nunca deixe o aparelho exposto aos agentes atmosféricos.

O uso correto do produto é somente aquele indicado no presente manual de instruções. Qualquer outro uso pode danificar o aparelho e invalidar a garantia.

Testes efetuados num laboratório externo e independente atestaram que o Unico elimina e remove 99,99% dos germes e bactérias, se usada em conformidade com as instruções do presente manual com o pano em microfibras montado e durante um tempo de funcionamento contínuo de 15 segundos.

### INFORMAÇÃO AOS UTILIZADORES

Nos termos da Diretiva Europeia 2012/19/UE em matéria de aparelhos elétricos e eletrónicos, não jogar o aparelho junto com os resíduos domésticos, mas entregá-lo para um centro de recolha diferenciada oficial. Este produto está em conformidade com a Diretiva UE 2011/65/UE.

O símbolo do cesto barrado marcado no aparelho indica que o produto, no fim da sua vida útil, deve ser coletado separadamente dos outros lixos. Portanto, após o fim da vida útil do aparelho, o utilizador deverá entregá-lo aos centros de recolha diferenciada dos lixos eletrónicos e eletrotécnicos. A recolha diferenciada adequada para o encaminhamento sucessivo do aparelho à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambientalmente compatível, contribui para evitar possíveis efeitos negativos ao ambiente e à saúde, para além de favorecer a reciclagem dos materiais que compõem o produto. A eliminação abusiva do produto por parte do detentor comporta a aplicação das sanções administrativas previstas pelas normas em vigor.

A Polti S.p.A. reserva-se a faculdade de introduzir as modificações técnicas e de fabricação que considerar necessárias, sem vínculo de pré-aviso.

Antes de deixar a fábrica, todos os nossos produtos são submetidos a testes rigorosos. Portanto, o Unico já pode conter água residual na caldeira e no reservatório.

### QUAL ÁGUA UTILIZAR

Unico MCV85\_Total Clean & Turbo e MCV80\_Total Clean & Turbo foram concebidos para funcionar com água de torneira normal, com uma dureza média entre 8° e 20° f. Caso a água da torneira contenha muito calcário, não utilizar água desmineralizada pura, mas utilizar uma mistura composta por 50% de água da torneira e 50% de água desmineralizada, que poderá ser encontrada no comércio.

**Aviso:** informar-se sobre a dureza da água junto ao departamento técnico municipal ou junto à entidade de fornecimento de água local.

Caso utilize somente água da torneira, pode-se reduzir a formação de calcário utilizando o descalcificante especial a base natural Kalstop FP2003 distribuído pela Polti e disponível para compra nas melhores lojas de eletrodomésticos ou no site [www.polti.com](http://www.polti.com).

Não utilizar água destilada, água de chuva ou água que contenha aditivos (como, por exemplo, amido ou perfume) ou água produzida por outros eletrodomésticos.

Não utilizar substâncias químicas ou detergentes.

Limpar a caldeira de acordo com as instruções contidas no capítulo 19.

## O ASPIRADOR DE PÓ MULTIFUNÇÕES TRÊS VEZES UNICO

O Unico é um potente aspirador de pó multifunções que combina a tecnologia da aspiração multiciclônica com a força higienizante do vapor. Um único eletrodoméstico multifunções que aspira, higieniza e enxuga todas as superfícies da casa: pisos, tapetes, sofás e almofadas, colchões, vidros e espelhos, louças sanitárias e placas de fogões. Projetado para as limpezas quotidianas, é perfeito como aspirador de pó, a utilizar todos os dias e como limpador a vapor quando se pretende lavar e higienizar toda a casa.

## 1. PREPARAÇÃO PARA A UTILIZAÇÃO DA FUNÇÃO DE ASPIRAÇÃO (diagrama pag. 2)

1.1 Inserir o tubo de aspiração no corpo do aparelho.

1.2 Engatar o **tubo telescópico** no cabo e regulá-lo na altura desejada.

1.3 Conectar no tubo telescópico a **escova Multibrush**.

**Sugestão:** Para facilitar as operações sucessivas, engatar a escova ao sistema parking.

1.4 Desenrolar completamente o cabo de alimentação e conectá-lo a uma tomada adequada (1). Utilizar o produto sempre com o cabo completamente desenrolado.

1.5 Ligar o aparelho pressionando o interruptor geral. O indicador luminoso adjacente se iluminará. O aparelho está pronto para ser usado. Para iniciar a aspiração, pressione a tecla de aspiração no painel de comandos (3).

1.6 É possível regular a potência de aspiração agindo no cursor presente no cabo (4).

1.7 É possível utilizar o Unico com o desodorizante FrescoAspira em pastilhas. À base de essências naturais, emana uma agradável fragrância durante as operações de aspiração. Consulte o capítulo 26, para a utilização do Frescoaspira.

Recomenda-se o uso da pega de deslocação específica para facilitar a movimentação do aparelho durante as operações de limpeza (5-6). Não utilize a pega de deslocação para levantar o aparelho.

É aconselhável a utilização do porta-acessórios, a aplicar no aparelho (7) ou diretamente na pega de deslocação (8), para ter à mão os acessórios durante as operações de limpeza.

**ATENÇÃO:** O nível de sujidade aspirada não deve superar o indicador MAX inserido no balde de coleta. Tal indicador refere-se à sujidade húmida e sólida (9). Caso o limite máximo seja alcançado, consulte o capítulo 17.

## 2. PREPARAÇÃO PARA A UTILIZAÇÃO DA FUNÇÃO DE VAPOR

2.1 Engate o tubo de vapor no tubo de aspiração e, de seguida, insira-os no corpo do aparelho, verificando se os dois conetores nas extremidades do tubo de vapor se encontram ligados. Sem o tubo vapor é impossível ativar o vapor, mesmo com a caldeira ligada.

2.2 Para ligar o tubo de vapor ao lado da máquina, abaixe a porta de engate do vapor e insira o conetor do vapor fazendo-o deslizar no alojamento específico até ouvir o clique do mecanismo de engate (esquema pág. 2 - F).

2.3 Abra a porta do reservatório e encha-o de água, prestando atenção para não deixar transbordar (10). Feche a porta.

Graças ao sistema de autoabastecimento, não é necessário parar e aguardar o arrefecimento do aparelho para abastecer novamente a caldeira com água.

A falta de água no reservatório é visualizada através do acendimento do indicador de falta de água presente no painel de comandos (indicador luminoso torneira) (11) e sinalizada por um indicador acústico.

Para continuar a utilizar o aparelho, é suficiente abastecer novamente o reservatório.

2.4 Desenrolar completamente o cabo de alimentação e conectá-lo a uma tomada adequada. Utilizar o produto sempre com o cabo completamente desenrolado.

2.5 Ligar o aparelho pressionando o interruptor geral (2). O indicador luminoso adjacente se iluminará. O aparelho está pronto para ser usado. Para utilizar o vapor, ligar a caldeira pressionando na tecla ON (12) e regular o vapor consoante a superfície a tratar, como é melhor explicado no capítulo 4.

2.6 Quando da ligação da caldeira, o indicador luminoso de vapor pisca: a caldeira está a aquecer. Quando o indicador luminoso fica fixo, após cerca de 5 minutos (13), o aparelho está pronto para uma função de vapor.

2.7 O punho é dotado da tecla de segurança, que impede a ativação involuntária e acidental da dispensação de vapor (14). Caso de deva deixar momentaneamente abandonado o aparelho enquanto este está ativado, coloque a tecla de segurança na posição de “bloqueio do vapor” (14-A). Para

retomar a dispensação, coloque a tecla na posição inicial (14-B) e pressione o botão de vapor no punho (15).

**Recomenda-se o uso da pega de deslocação específica para facilitar a movimentação do aparelho durante as operações de limpeza. Não utilize a pega de deslocação para levantar o aparelho.**

É aconselhável a utilização do porta-acessórios, a aplicar no aparelho (7) ou diretamente na pega de deslocação (8), para ter à mão os acessórios durante as operações de limpeza.

**ATENÇÃO: Durante o primeiro funcionamento do vapor, poderá ocorrer o vazamento de algumas gotas de água misturadas com vapor, devido à imperfeita estabilização térmica. Direcionar o primeiro jato de vapor num pano.**

### 3. PREPARAÇÃO PARA A UTILIZAÇÃO DA FUNÇÃO COMBINADA VAPOR/ASPIRAÇÃO

É possível utilizar as funções vapor e aspiração em simultâneo, para lavar e higienizar as superfícies e, de seguida, enxugá-las. Para a função combinada, prepare o produto, conforme o descrito nos capítulos 1 e 2.

### 4. REGULÇÃO DO VAPOR

É possível regular a intensidade do vapor, utilizando os botões +/- (16). Daremos algumas sugestões para o uso da regulação:

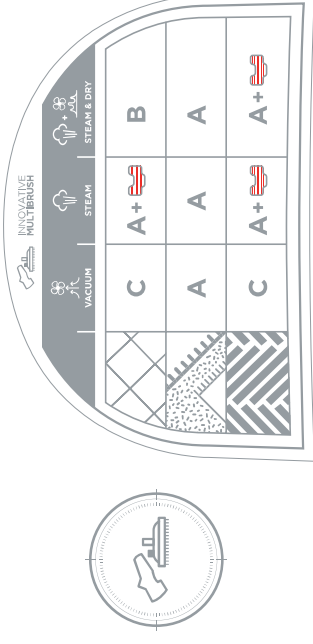
- **Nível máximo:** para pisos e superfícies resistentes, para remover incrustações, manchas e gordura;
- **Nível médio:** Para limpar vidros, pisos e limpar e reavivar tapetes e alcatifas;
- **Nível mínimo:** para limpar parquet e laminado, tecidos delicados, tapeçarias, sofás e colchões, etc., e para vaporizar plantas.

### 5. ESCOVA MULTIBRUSH

Consoante a superfície a limpar (tapetes/alcatifas, parquet e pisos delicados, pisos duros e mosaicos) e a função que se pretende utilizar (aspiração, vapor, vapor e aspiração em simultâneo) com ou sem o suporte do pano, escolha a posição (A-B-C) mais adequada em função do tipo de limpeza, pressionando o respetivo pedal:

- A - nenhum embutido
- B - embutidos de borracha
- C - embutidos de cerdas

A etiqueta devida presente no aparelho e indicada de seguida mostra como é melhor utilizar a **escova Multibrush** em função do tipo de superfície e da função de limpeza.



#### LEGENDA: SUPERFÍCIE



#### FUNÇÃO LIMPEZA



Nas operações de limpeza, é aconselhável a utilização do pano, quando se pretende lavar e higienizar os pisos. Desta forma a sujidade dissolvida pelo vapor é recolhida pelo próprio pano. É possível utilizar o pano também com a função combinada vapor/aspiração.

Em particular, para a limpeza de pisos delicados, como o parquet, o pano garante o respeito pela superfície tratada. Caso a secagem não esteja completa devido ao pano humedecido pelo vapor, é aconselhável repassar a superfície com um pano seco.

**Utilizar o pano e o suporte específico exclusivamente com a escova na posição A.**

Encontram-se incluídos 2 panos em microfibras laváveis:

**MCV85:** 1 pano com protetor para pisos delicados (cor bege) e 1 pano com protetor (branco com riscas vermelhas) para todos os tipos de piso.

**MCV80:** 1 pano com protetor e 1 pano universal para atingir os pontos mais difíceis, ambos adequados a todos os tipos de pisos.

## 6. PROGRAMAS DE LIMPEZA AUTOMÁTICOS

O Único possui programas pré-configurados para regular automaticamente a pressão do vapor e o tempo de aspiração em função da superfície a ser tratada. Com o vapor, lavam-se e higienizam-se as superfícies, com a ativação da aspiração procede-se à secagem, removendo a humidade deixada anteriormente pelo vapor.

Para ativar os programas, certifique-se de que o capítulo 1 e 2 tenham sido seguidos e proceda às operações de limpeza. De seguida, para seleccionar o programa, pressione o botão PROGRAM no painel de comandos (17) até que se acenda o indicador luminoso correspondente ao programa desejado.

### 6.1 Único MCV85

<b>P1</b>	PAVIMENTOS DUROS - Manter pressionado o botão de distribuição de vapor no cabo pelo tempo desejado até um máximo de 30 segundos. Ao soltar o botão, a aspiração será ativada automaticamente pelo tempo necessário para secar a superfície. Repetir a operação até concluir a limpeza.
<b>P2</b>	CASA DE BANHO - Manter pressionado o botão de distribuição de vapor do cabo pelo tempo desejado. Ao soltar o botão, a aspiração será ativada automaticamente pelo tempo necessário para secar a superfície. Repetir a operação até concluir a limpeza.
<b>P3</b>	ACOLCHOADOS - Mantendo pressionado o botão do cabo, serão ativadas simultaneamente as funções vapor e aspiração. A distribuição de vapor será efetuada por impulsos, para preservar a integridade das superfícies delicadas.

### 6.2 Único MCV80

<b>P1</b>	PAVIMENTOS DUROS - Manter pressionado o botão de distribuição de vapor no cabo pelo tempo desejado até um máximo de 30 segundos. Ao soltar o botão, a aspiração será ativada automaticamente pelo tempo necessário para secar a superfície. Repetir a operação até concluir a limpeza.
<b>P2</b>	TAPETES / ALCATIFAS - Mantendo pressionado o botão do cabo, serão ativadas simultaneamente as funções vapor e aspiração. A distribuição de vapor será efetuada por impulsos, para preservar a integridade das superfícies delicadas.
<b>P3</b>	VIDROS - Manter pressionado o botão de distribuição de vapor do cabo pelo tempo desejado até um máximo de 30 segundos. Ao soltar o botão, a aspiração será ativada automaticamente pelo tempo necessário para secar a superfície. Repetir a operação até concluir a limpeza.

6.3 Na modalidade programas, é sempre possível ativar a aspiração pressionando a tecla aspiração (3). Para interromper o programa utilizado, pressione e solte rapidamente a tecla de dispensação do vapor. Para fazer recomeçar o programa, pressione durante pelo menos um segundo a tecla de dispensação do vapor. Para desinsérer os programas, pressione repetidamente a tecla PROGRAM até se apagar o indicador luminoso.

## 7. LIMPEZA DOS PISOS DUROS

(azulejo, cerâmica, porcelana, etc.).

### FUNÇÃO DE ASPIRAÇÃO

Para usar somente a aspiração, configurar a escova Multibrush na posição C (acessório com cerdas) pressionando o pedal sobre a mesma (Certificando-se de que o suporte com o pano não esteja aplicado na escova).

**Durante a aspiração, por razões de segurança, inserir o bloqueio vapor no cabo.**

Certifique-se que o capítulo 1 tenha sido seguido e proceda às operações de limpeza.

É possível regular a potência de aspiração agindo no cursor presente no punho (4).

### FUNÇÃO DE VAPOR

Para a limpeza somente a vapor, é possível usufruir da ação abrasiva dos panos fornecidos inserindo-os no suporte específico (18); coloque o suporte com o pano no chão e coloque por cima a escova multibrush na posição A (nenhum embutido) com uma ligeira pressão até ouvir o clique de engate (19).

Certifique-se que o capítulo 2 tenha sido seguido e proceda às operações de limpeza.

É possível regular a intensidade do vapor, utilizando os botões +/- (ver capítulo 4); para este tipo de superfície, é aconselhável o nível máximo de vapor.

**Antes de remover o suporte com pano da escova, esperar alguns minutos para que o pano arrefeça. Nunca utilizar o suporte sem pano.**

### FUNÇÃO COMBINADA VAPOR / ASPIRAÇÃO

para higienizar e enxugar a superfície

Para a limpeza a vapor e aspiração, configurar a escova Multibrush na posição B (acessórios revestidos de borracha) e certificar-se de que o suporte com pano não esteja aplicado na escova. Certifique-se de que os capítulos 1 e 2 são seguidos e proceda às operações de limpeza: primeiro vaporizando e depois acionando a aspiração para enxugar.

É possível regular a intensidade do vapor, utilizando os botões +/- (ver capítulo 4); para este tipo de superfície, é aconselhável o nível máximo de vapor.

É possível regular a potência de aspiração agindo no cursor presente no punho.

O uso combinado de vapor e aspiração permite higienizar da melhor maneira a superfície tratada, dissolvendo a sujidade, eliminando a gordura, os germes e os ácaros e, principalmente, permite remover a humidade em excesso e reduzir o tempo das operações de limpeza.

### MODALIDADE PROGRAMADA

Para este tipo de superfície, existe um programa predefinido de limpeza, veja o capítulo 6.

Para evitar que a eventual sujidade presente dentro do balde de coleta provoque mau cheiro (principalmente no caso em sejam aspirados líquidos e/ou a humidade do vapor), recomendamos que seja esvaziado e limpo após cada uso, de acordo com as modalidades indicadas no capítulo 17.

## LIMPEZA DOS PAVIMENTOS DELICADOS (parquet, tijoleira, superfícies tratadas com cera, ...)

Antes de utilizar o aparelho em superfícies delicadas, verifique se a parte em contato com a superfície esteja sem corpos estranhos que possam riscá-la.

### FUNÇÃO DE ASPIRAÇÃO

Para usar somente a aspiração, configure a escova Multibrush na posição C (cerdas) pressionando o pedal da mesma (certificando-se de que o suporte com o pano não esteja aplicado na escova).

**Durante a aspiração, por razões de segurança, inserir o bloqueio vapor no cabo.**

Certifique-se que o capítulo 1 tenha sido seguido e proceda às operações de limpeza.  
É possível regular a potência de aspiração agindo no cursor presente no punho (4).

### FUNÇÃO DE VAPOR

Para utilizar somente a limpeza a vapor, prepare a **escova Multibrush** na posição A (nenhum embutido). Aplique o pano fornecido no respetivo suporte; coloque o suporte com pano no chão e coloque por cima a escova com uma ligeira pressão até ouvir o clique de engate (19).  
Certifique-se que o capítulo 2 tenha sido seguido e proceda às operações de limpeza.  
É possível regular a intensidade do vapor, utilizando os botões +/- (ver capítulo 4); para este tipo de superfície é aconselhável o **nível mínimo** de vapor.

**Antes de remover o suporte com pano da escova, esperar alguns minutos para que o pano arrefeça. Nunca utilizar o suporte sem pano.**

### FUNÇÃO COMBINADA DE VAPOR / ASPIRAÇÃO para higienizar e enxugar a superfície

Para a limpeza a vapor e a aspiração, prepare a **escova Multibrush** na posição A (nenhum embutido). Aplique o pano fornecido no respetivo suporte (18); coloque o suporte com pano no chão e coloque por cima a escova com uma ligeira pressão até ouvir o clique de engate (19).  
Certifique-se de que os capítulos 1 e 2 são seguidos e proceda às operações de limpeza: vaporize com, em simultâneo, ligada a aspiração para atuar com delicadeza na superfície.  
É possível regular a intensidade do vapor, utilizando os botões

+/- (ver capítulo 4); para este tipo de superfície é aconselhável o **nível mínimo** de vapor.  
É possível regular a potência de aspiração agindo no cursor presente no punho.

O uso combinado de vapor e de aspiração permite higienizar da melhor maneira a superfície tratada, dissolvendo a sujidade, eliminando a gordura, os germes e os ácaros e, principalmente, permite remover a humidade em excesso deixada pelo vapor e reduzir o tempo das operações de limpeza.

**ATENÇÃO: Para uma maior segurança, efetuar uma prova de distribuição de vapor numa parte escondida, deixar a parte vaporizada secar para verificar se não ocorrem alterações de cor ou deformações.**

Para evitar que a eventual sujidade presente dentro do balde de coleta provoque mau cheiro (principalmente no caso em sejam aspirados líquidos e/ou a humidade do vapor), recomendamos que seja esvaziado e limpo após cada uso, de acordo com as modalidades indicadas no capítulo 17.

## 9. LIMPEZA DE TAPETES E ALCATIFAS

### FUNÇÃO DE ASPIRAÇÃO

Para utilizar somente a aspiração, prepare a **escova Multibrush** na posição A (nenhum embutido) pressionando o pedal na mesma.

**Durante a aspiração, por razões de segurança, inserir o bloqueio vapor no cabo.**

Certifique-se que o capítulo 1 tenha sido seguido e proceda às operações de limpeza.

É possível regular a potência de aspiração agindo no cursor presente no punho (4).

Para utilizar somente a aspiração, para além da escova multibrush, é possível utilizar a **escova turbo** para pisos. A **Escova turbo**, graças a um sistema de turbina, aumenta a eficácia e a eficiência nas operações de aspiração das superfícies de tecido, indicada para remover cabelos e pelos de animais dos tapetes e alcatifas.

### FUNÇÃO DE VAPOR

**ATENÇÃO: Antes de tratar com vapor couros e tecidos, consultar as instruções do fabricante e efetuar um teste numa parte escondida ou numa amostra. Deixar secar a parte vaporizada para se certificar de que não se tenha verificado modificações na cor ou deformações.**

Para a limpeza somente a vapor, prepare a **escova Multibrush** na posição A (nenhum embutido) pressionando o pedal na mesma.  
Certifique-se que o capítulo 2 tenha sido seguido e proceda às operações de limpeza.

É possível regular a intensidade do vapor, utilizando os botões +/- (ver capítulo 4); para este tipo de superfície, é aconselhável o **nível médio** de vapor.

## FUNÇÃO COMBINADA DE VAPOR / ASPIRAÇÃO

### para reavivar e enxugar a superfície

Para a limpeza a vapor e aspiração, prepare a escova Multibrush na posição A (nenhum embutido) pressionando o pedal na mesma.

Certifique-se de que os capítulos 1 e 2 tenham sido seguidos e proceda às operações de limpeza.

É possível regular a intensidade do vapor, utilizando os botões +/- (ver capítulo 4); para este tipo de superfície, é aconselhável o **nível médio** de vapor.

É possível regular a potência de aspiração agindo no cursor presente no punho.

O uso combinado de vapor e de aspiração permite limpar da melhor maneira a superfície tratada, dissolvendo a sujidade, eliminando a gordura, os germes e os ácaros; para além disso, permite reavivar as cores das fibras e enxugar a superfície mais rapidamente.

**Para evitar que a eventual sujidade presente dentro do balde de coleta provoque cheiros ruins (principalmente caso sejam aspirados líquidos e/ou caso seja utilizado o vapor), recomendamos que seja esvaziado e limpo após cada uso, de acordo com as modalidades indicadas no capítulo 17.**

## MODALIDADE PROGRAMADA

### só para o UNICO MCV80

Para este tipo de superfície, existe um programa predefinido de limpeza, veja o capítulo 6.2.

## 10. LIMPEZA DE VIDROS, ESPELHOS E AZULEJOS

**ATENÇÃO: Para a limpeza de superfícies com vidro em períodos nos quais a temperatura é particularmente baixa, pré-aquecer os vidros começando a uma distância de aproximadamente 50 cm da superfície.**

## FUNÇÃO DE VAPOR

Certifique-se de que os capítulos 1 e 2 tenham sido seguidos.

10.1 Ligue a escova 2 em 1, vidros e embutidos, no punho ou no tubo telescópico. Pressione e deslize para frente o cursor presente no acessório para retirar a estrutura revestida de borracha (20).

10.2 É possível regular a intensidade do vapor, utilizando os botões +/- (ver capítulo 4); para este tipo de superfície, é aconselhável o **nível médio** de vapor.

10.3 Mantenha pressionado o botão do vapor no punho (15) e vaporize abundantemente a superfície para dissolver a sujidade.

10.4 Ative a aspiração e passe a escova na superfície para proceder com a secagem.

A escova 2 em 1, vidros e embutidos, permite completar a limpeza de maneira simples e rápida, sem deixar vestígios e manchas.

O uso combinado de vapor e aspiração permite higienizar da

melhor maneira a superfície tratada, dissolvendo a sujidade, eliminando a gordura e os germes e, principalmente, permite enxugar rapidamente a superfície, reduzindo os tempos de limpeza.

## MODALIDADE PROGRAMADA

### só para o UNICO MCV80

Para este tipo de superfície, existe um programa predefinido de limpeza, veja o capítulo 6.2.

## 11. LIMPEZA DOS ACOLCHOADOS

### (colchões, sofás, interiores dos carros, ...)

#### FUNÇÃO DE ASPIRAÇÃO

Para utilizar somente a aspiração e consoante a superfície a tratar, ligue ao punho um dos seguintes acessórios:

A **escova 2 em 1, vidros e embutidos**, sem extrair a armação de borracha, permite aspirar todos os tipos de tecidos de forma prática e rápida.

A **lança de aspiração 2 em 1** (na posição 2) (23) para aspirar nos espaços mais estreitos e difíceis de alcançar.

A **Escova Mini turbo** para limpar em profundidade as fibras dos tecidos, removendo também pelos e cabelos.

O **Bico de aspiração** para remover a poeira e a sujidade mais superficial.

Certifique-se de que o capítulo 1 tenha sido seguido e proceda às operações de limpeza.

É possível regular a potência de aspiração agindo no cursor presente no punho (4).

## FUNÇÃO DE VAPOR

**ATENÇÃO: Antes de tratar com vapor couros e tecidos, consultar as instruções do fabricante e efetuar um teste numa parte escondida ou numa amostra. Deixar secar a parte vaporizada para se certificar de que não se tenha verificado modificações na cor ou deformações.**

Para efetuar somente a limpeza a vapor, aplique a **escova 2in1, vidros e embutidos**, com a proteção em pano turco aplicada (21) e, de seguida, ligue a **escova 2in1** ao punho ou ao tubo telescópico.

**Certifique-se de que a estrutura emborrachada esteja dentro do acessório.**

Certifique-se de que o capítulo 2 tenha sido seguido e proceda às operações de limpeza.

É possível regular a intensidade do vapor, utilizando os botões +/- (ver capítulo 4); para este tipo de superfície é aconselhável o **nível mínimo** de vapor.

## FUNÇÃO COMBINADA DE VAPOR / ASPIRAÇÃO

para higienizar e enxugar a superfície

**ATENÇÃO:** Antes de tratar com vapor couros e tecidos, consultar as instruções do fabricante e efetuar um teste numa parte escondida ou numa amostra. Deixar secar a parte vaporizada para se certificar de que não se tenha verificado modificações na cor ou deformações.

Para a limpeza a vapor e aspiração, utiliza-se a escova 2 em 1, vidros e embutidos com a proteção em pano turco aplicada (21) e, de seguida, ligue a escova 2 em 1 ao punho ou ao tubo telescópico.

**Certificar-se de que a estrutura emborrachada esteja dentro do acessório.**

Certifique-se de que os capítulo 1 e 2 tenham sido seguidos e proceda às operações de limpeza.

É possível regular a intensidade do vapor, utilizando os botões +/- (ver capítulo 4); para este tipo de superfície é aconselhável o nível mínimo de vapor.

É possível utilizar as funções de vapor e de aspiração, tanto em simultâneo como de forma alternada.

O uso combinado de vapor e de aspiração permite higienizar da melhor maneira a superfície tratada, dissolvendo a sujidade, eliminando os germes e os ácaros; para além disso, permite reavivar as cores das fibras e enxugar a superfície mais rapidamente.

## MODALIDADE PROGRAMADA

Só para o UNICO MCV85

Para este tipo de superfície, existe um programa predefinido de limpeza, veja o capítulo 6.1.

## 12. LIMPEZA DE TORNEIRAS, RANHURAS ENTRE OS AZULEJOS E PLACAS DE FOGÕES

### FUNÇÃO DE VAPOR

Certifique-se que o capítulo 2 tenha sido seguido.

12.1 Ligue o **acessório concentrador** ao punho. Para uma maior ação abrasiva, pode aplicar-se ao concentrador uma **escova redonda de cerdas**.

12.2 É possível regular a intensidade do vapor, utilizando os botões +/- (ver capítulo 4); para este tipo de superfície, é aconselhável o nível máximo de vapor.

## FUNÇÃO COMBINADA DE VAPOR / ASPIRAÇÃO

para higienizar e enxugar a superfície

12.3 Ligue o **tubo de aspiração ao acessório concentrador** (22) e ative a função de aspiração para aspirar imediatamente a sujidade removida graças ao jato de vapor concentrado.

**Para o modelo MCV85, as diversas cores das escovinhas permitem a atribuição de cada cor a uma determinada superfície ou a um determinado ambiente.**

## MODALIDADE PROGRAMADA

Só para o UNICO MCV85

Para este tipo de superfície, existe um programa predefinido de limpeza, veja o capítulo 6.1 (Casa de banho).

## 13. LIMPEZA DE MÓVEIS E SUPERFÍCIES DELICADAS

### FUNÇÃO DE ASPIRAÇÃO

Para utilizar somente a aspiração, ligue o **tubo de aspiração 2 em 1** ao punho na posição 1 (com cerdas) (23), desta forma, é possível eliminar a poeira das superfícies.

Certifique-se que o capítulo 1 tenha sido seguido e proceda às operações de limpeza.

É possível regular a potência de aspiração agindo no cursor presente no punho.

### FUNÇÃO DE VAPOR

Para utilizar somente a limpeza a vapor, certifique-se de que o capítulo 2 foi seguido.

É possível regular a intensidade do vapor, utilizando os botões +/- (ver capítulo 4); para este tipo de superfície é aconselhável o nível mínimo de vapor.

Mantenha pressionado o botão do vapor no punho e dirija o jato para um pano.

Utilize o pano vaporizado para limpar a superfície evitando de permanecer no mesmo local por muito tempo.

**ATENÇÃO:** Nunca direcionar o jato de vapor diretamente para a superfície.

**ATENÇÃO:** Antes de tratar a superfície, fazer sempre uma prova numa parte escondida e ver como reage ao tratamento a vapor.

## 14. OUTROS USOS GERAIS

**ATENÇÃO:** Antes de tratar a superfície, fazer sempre uma prova numa parte escondida e ver como reage ao tratamento a vapor.

### 14.1 LIMPAR CORTINAS E BANDÓS

É possível eliminar os ácaros e a poeira de cortinas e sanefas vaporizando no tecido diretamente com o punho. O vapor é capaz de remover o cheiro e deixar as cores mais vibrantes, diminuindo a frequência das lavagens dos tecidos.

Para essas superfícies, regular o vapor no nível mínimo.

### 14.2 REMOVER AS MANCHAS DE TAPETES E ACOLCHOADOS



ATENÇÃO: Vapor.

Perigo de queimadura!

Conectar o acessório concentrador sem a escovinha redonda com cerdas, direcionar o vapor diretamente na mancha, com a máxima inclinação possível (nunca na vertical em relação à superfície a ser limpa) e posicionar um pano após a mancha, para recolher a sujidade

“assoprada” em razão da pressão do vapor.

Para essas superfícies, regular o vapor no **nível mínimo**. Conectar a boca de aspiração ao acessório concentrador e activar a função aspiração para aspirar a sujidade.

#### 14.3 CUIDADO DAS PLANTAS E HUMIDIFICAÇÃO DOS AMBIENTES

Para cuidar das suas plantas de casa, é possível remover a poeira das folhas, vaporizando a superfície diretamente com o punho. Regular o vapor no **nível mínimo** e vaporizar a uma distância mínima de 50 cm. As plantas respirarão melhor e ficarão mais limpas e brilhantes. Para além disso, é possível usar o vapor para refrescar os ambientes, especialmente aqueles frequentados por fumadores.

#### 15. FALTA DE ÁGUA

A falta de água no reservatório é visualizada através do acendimento do indicador no painel de comandos (indicador luminoso torneira) (11) e da sinalização por parte do indicador acústico. Para continuar com a limpeza a vapor, é suficiente abrir a porta do reservatório e acrescentar água (10).

**Para a aspiração das superfícies, não é necessário abastecer o reservatório, basta desligar a caldeira.**

#### 16. MANUTENÇÃO GERAL

Certifique-se que o aparelho se encontra desligado e desconectado da rede elétrica (24).

Para a limpeza externa do aparelho, utilizar exclusivamente um pano humedecido com água da torneira.

Todos os acessórios podem ser limpos com água corrente, certificando-se de que estejam completamente secos antes do uso sucessivo.

Não utilizar detergentes de nenhum tipo.

Os panos fornecidos podem ser lavados seguindo as instruções presentes na etiqueta.

#### 17. LIMPEZA DO BALDE DE COLETA (manutenção ordinária)

17.1 Certificar-se de que o aparelho esteja desligado e desconectado da alimentação elétrica (24).

17.2 Desengatar o balde de coleta e retirá-lo (25).

17.3 Pegar a alça superior e girá-la em sentido horário (26).

17.4 Retirar lentamente o grupo filtro puxando para cima e esvaziar o balde num recipiente adequado (26-27).

17.5 Lavar o balde e o grupo filtro exclusivamente com água corrente (28-29). Sacudir para remover a água em excesso. Esta operação é recomendada principalmente caso sejam aspirados líquidos e/ou o aparelho tenha estado utilizado na função combinada de vapor/aspiração para enxugar as superfícies.

17.6 Montar tudo seguindo a ordem inversa (30). O grupo filtro do UNICO não precisa ser secado, está imediatamente pronto para ser usado sem tempo de espera inútil. Todavia, antes do armazenamento, recomendamos uma secagem rápida do filtro

e do balde com um pano, para evitar a formação de cheiros ruins. Proceder com o esvaziamento do balde de coleta sempre que for alcançado o nível MAX (9) e no término de cada uso.

Recomenda-se que o balde seja esvaziado no término de cada uso e antes de guardar o aparelho para evitar a formação de cheiros ruins.

**ATENÇÃO: Em caso de formação de espuma dentro do balde de coleta (geralmente em razão da presença de detergentes nas superfícies), proceder imediatamente com o esvaziamento e a limpeza completa, de acordo com as modalidades indicadas nos capítulos 17, 18 e 22.**

#### 18. LIMPEZA DOS FILTROS (manutenção extraordinária)

18.1 Certificar-se de que o aparelho esteja desligado e desconectado da alimentação elétrica (24).

18.2 Desengatar e retirar o balde de coleta (25).

18.3 Abaixar a alça do grupo filtro (31) e girar a calota (32) para que os dois triângulos coincidam (33).

18.4 Levantar a calota puxando para cima (34) e retirar o filtro com rede (35).

18.5 Pegar a alça do grupo multiciclónico e puxar para cima (36).

18.6 Lavar o filtro com rede (37) e o grupo multiciclónico exclusivamente com água corrente (38).

18.7 Torcer o filtro com rede (37) e remontar tudo seguindo a ordem inversa, certificando-se de que a parte com rede do filtro esteja virada para cima.

18.8 Retirar o filtro HEPA inserido no corpo do aparelho, desengatando-o através da alavanca específica.

14.9 Enxaguar o filtro HEPA exclusivamente com água corrente e sacudir delicadamente, para eliminar eventuais resíduos de sujidade e a água em excesso. Antes de recolocar o filtro no aparelho, deixá-lo secar naturalmente, longe de fontes de luz e calor, por pelo menos 24 horas (40).

**ATENÇÃO: Durante o procedimento de limpeza, verificar o estado dos filtros. Proceder com a substituição dos filtros quando estiverem visivelmente danificados.**

A limpeza completa dos filtros deve ser efetuada cerca de duas vezes por ano.

Caso o aparelho seja utilizado frequentemente para a aspiração de sujidade líquida, tal operação deverá ser efetuada mais frequentemente.

#### 19. LIMPEZA DA CALDEIRA (manutenção extraordinária)



**ATENÇÃO:** Vapor.  
Perigo de queimadura!

**ATENÇÃO:** Perigo de queimadura! Para efetuar qualquer operação de acesso à caldeira (remoção da tampa, abastecimento ou esvaziamento), certificar-se de ter desligado o aparelho através do interruptor específico e de tê-lo desconectado da rede elétrica há pelo menos 2 horas.

Utilizar uma chave allen nº 6.

Para manter o desempenho máximo, limpar a caldeira uma vez por ano e/ou a cada 50 usos intensivos.

19.1 Esvaziar completamente o reservatório e remover o balde de coleta.

19.2 Colocar o aparelho de lado e remover a tampa utilizando uma moeda (41).

19.3 Desaparafusar a tampa da caldeira utilizando uma chave allen nº 6 (42).

19.4 Deitar dentro da caldeira 200 ml de água da torneira.

**ATENÇÃO: Não superar a quantidade de água indicada e deixá-la ligeiramente dentro da caldeira, prestando atenção para que não vaze.**

19.5 Enxaguar a caldeira e deitar a água na pia ou num recipiente específico para água suja. Caso a água esteja muito suja, repetir a operação até quando a água sair limpa (43).

19.6 Inserir na caldeira 200 ml de água e aparafusar a tampa, certificando-se de que também esteja presente a guarnição e que seja aparafusada corretamente. Inserir a tampa.

19.7 Abastecer novamente o reservatório de água e fechar a porta.

19.8 Colocar o aparelho para funcionar. Antes de usar o vapor para efetuar limpezas, direcionar o jato na pia ou num outro recipiente até quando o vapor sair completamente limpo.

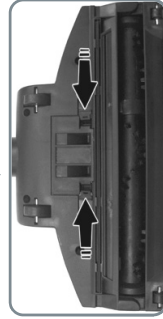
## 20. LIMPEZA DA MINI TURBO ESCOVA (manutenção extraordinária)



20.1 Girar a coroa e retirar a parte superior da miniturbo escova.

20.2 Limpar a parte interna da escova e fechá-la seguindo a ordem inversa.

## 21. LIMPEZA DA ESCOVA TURBO DE PISOS (manutenção extraordinária)



21.1 Retire a tampa e limpe o interior da escova.  
21.2 Feche a escova seguindo a ordem inversa.

## 22. LIMPEZA DOS TUBOS DE ASPIRAÇÃO (manutenção extraordinária)

22.1 Ligar o aparelho pressionando o interruptor geral.

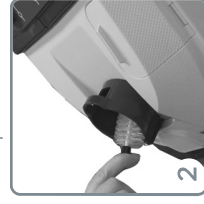
22.2 Aspirar 0,5 l de água limpa através de um recipiente e esvaziar o balde de coleta.

22.3 Repetir a operação até quando a água contida no balde de coleta sair completamente limpa.

22.4 Com o balde de coleta limpo e sem água, aspirar ar para permitir a secagem completa dos tubos por pelo menos 5 minutos.

22.5 Verificar se o balde de coleta e os filtros estão completamente limpos.

22.6 Certifique-se de que não existem obstruções nos tubos, utilizando a escova de limpeza:



1 - **Limpeza da conduta do lado do punho:** introduza a escovinha de limpeza na parte terminal do tubo, certificando-se de que não existem obstruções e/ou corpos estranhos que possam bloquear a aspiração.

2 - **Limpeza da conduta entre o balde e o engate de mangueira:** introduza a escovinha de limpeza na conduta, onde se engata o tubo de aspiração, certificando-se de que não existem obstruções e/ou corpos estranhos que possam bloquear o fluxo de aspiração. Efetue a operação também pelo lado do filtro Hepa.

3 - **Limpeza da conduta entre o balde e o corpo da máquina (lado do filtro Hepa):** Efetue a operação de limpeza, introduzindo a escovinha na conduta, certificando-se de que não existem obstruções.

Recomenda-se a limpeza dos tubos sempre que forem limpos os filtros e após cada uso intensivo do produto.

## 23. SUBSTITUIÇÃO DOS EMBUTIDOS DE BORRACHA DA ESCOVA MULTIBRUSH (manutenção extraordinária)

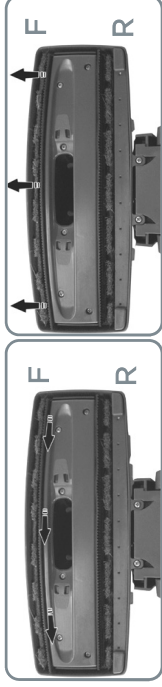
Os frisos de borracha da escova Multibrush, quando gastos, podem ser substituídos pelos sobresselentes.

Os embutidos de borracha são dois:

- um com gravada a letra (F), a inserir na parte da frente da escova.

- um com gravada a letra (R), a inserir na parte traseira da escova.

Para a substituição, proceder da seguinte maneira:



23.1 Coloque a escova Multibrush na posição B e inverta-a.

23.2 Desloque para a esquerda o embutido de borracha, depois levanta-lo.

23.3 Introduza o novo embutido de borracha, seguindo o procedimento inverso.

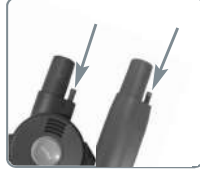
**ATENÇÃO: Os embutidos de borracha são inseridos com a parte estriada virada para o exterior da escova.**



Os embutidos de borracha estão à venda junto dos Centros de Assistência Técnica autorizados da Polti.

## 24. JUNTAS SOBRESSELENTES

Verifique periodicamente o estado da junta no punho da mangueira e no tubo telescópico. Se necessário, substitua pela junta sobressalente, como será indicado de seguida:



- Remover a guarnição danificada.
- Inserir a nova guarnição, colocando-a no bico de vapor e empurrando até à sua posição final.
- Lubrificar a guarnição com graxa de silicone ou vaselina. Em alternativa, com pequenas quantidades de óleos vegetais.

## 25. ARMAZENAMENTO

25.1 Desligar o aparelho e desconectá-lo da rede elétrica.

25.2 Puxar ligeiramente na sua direção o cabo de alimentação para ativar o enrolamento automático, acompanhando-o delicadamente até o próprio alojamento.

25.3 É possível alojar o conjunto tubo e mangueira no corpo do aparelho, fazendo deslizar a escova multiuso no sistema parking inserido no aparelho (45).

**ATENÇÃO: Não levantar o aparelho com o tubo telescópico e a escova na posição sistema parking.**

Antes do armazenamento, recomendamos uma secagem rápida do filtro e do balde com um pano, para evitar a formação de cheiros ruins.

## 26. FRESCOASPIRA

O FrescoAspira é um desodorizante para ambientes que contém essências naturais. Durante a utilização, libera um

perfume fresco em todos os ambientes.

Como proceder à inserção/substituição do Frescoaspira:

26.1 Certificar-se de que o aparelho esteja desligado e desconectado da alimentação elétrica.

26.2 Desenganchar e extrair o depósito de recolha.

26.3 Inserir Frescoaspira no espaço correspondente, no filtro HEPA (46).

26.4 Montar tudo novamente seguindo o procedimento inverso.

É aconselhável a sua substituição cada 2 meses ou quando se esgota a essência desodorizante.

### ATENÇÃO:

- Manter fora do alcance das crianças.
- EM CASO DE INGESTÃO: Enxaguar a boca. NÃO provocar o vômito. Contate imediatamente um CENTRO ANTIVENENOS ou um médico.
- Não pode entrar em contacto com os olhos, a pele ou a roupa
- Nocivo para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.
- Evitar a libertação para o ambiente.
- Eliminar de acordo com as normas locais.

Aromático contém:

ETHANONE,1-(HEXAHYDRO-TETRAMETHYL-METHANONAZULENYL) - ALPHA-METHYL-1,3-BENZODIOXOLE-5-PROPIONALDEHYDE - MIX GERANIOLNEROL ACETATE

Limpo contém:

2-PENTYL-3-PHENYL-2-PROPEN-1-AL - OTNE (1-(1,2,3,4,5,6,7,8 Octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthalenyl) ethanone) - 3-METHYL-4-(2,6,6-TRIMETHYL-2-CYCLOHEXEN-1-YL)-3-BUTEN-2-ONE (MAIN COMPONENT) - ACETATO P-T-BUT-CICLOEXILE - 3,4,5,6,PENTAMETHYLHEPT-3-EN-2-ONE (AND ISOMERS) - 7-HYDROXY-3,7-DIMETHYLOCTAN-1-AL

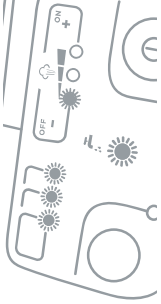
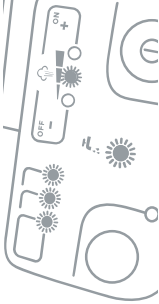

Pode provocar uma reacção alérgica cutânea.

O FrescoAspira está à venda nas lojas de eletrodomésticos, nos Centros de Assistência Técnica autorizados pela Polti ou no site [www.polti.com](http://www.polti.com).

## 27. SOLUÇÃO DE PROBLEMAS - SUGESTÕES

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
O UNICO não acende.	Falta de tensão.	Verificar o cabo, a ficha e a tomada.
O motor apresenta uma rotação excessiva / aspira pouco.	Tubos ou acessórios obstruídos.	Desligar o aparelho, retirar a tomada e eliminar eventuais obstruções de condutas e acessórios.
O UNICO não aspira / a aspiração é reduzida.	Balde de coleta cheio ou não inserido corretamente. A regulação da aspiração está posicionada no <b>nível mínimo</b> . Balde de coleta ou tubo de aspiração não inseridos corretamente. Filtros obstruídos. Conduitas de aspiração entupidas.	Esvaziar o balde de coleta e inseri-lo corretamente. Regular a aspiração através do cursor específico presente no cabo. Inserir corretamente o reservatório de coleta e/ou verificar a introdução correta do tubo flexível. Proceder à Limpeza dos filtros conforme descrito no capítulo 14. Proceder com a limpeza das condutas, como indicado no capítulo 22.
Presença de água debaixo do aparelho durante a aspiração de líquidos e/ou sujidade húmida.	Os líquidos no balde de coleta superaram o nível MÁX. Presença de espuma no balde de coleta.	Esvaziar o balde de coleta. Seguir as instruções de limpeza contidas nos capítulos 17-18 e 22.
O UNICO não distribui vapor.	Interruptor da caldeira desligado. Falta água na caldeira. Tubo de vapor não inserido. Bloqueio vapor ativado. A caldeira ainda não está em pressão .	Acender a tecla caldeira. Inserir a água no reservatório de acordo com o capítulo 15. Conectar o tubo vapor ao tubo flexível de aspiração, engatando os botões automáticos. Conectar o tubo de vapor ao aparelho e ao cabo (de acordo com o capítulo 2 e com a ilustração da pág. 2). Desinsere o bloqueio vapor no cabo. Esperar até quando o indicador luminoso vapor parar de piscar.
O seletor da escova multiuso não funciona.	O suporte com pano para a limpeza a vapor foi montado na escova.	Remover o suporte com pano da escova.
Na modalidade programas, ao concluir a aspiração, não houve tempo para terminar a secagem.	Passagem muito lenta sobre as superfícies.	Na modalidade programas, é sempre possível ativar a aspiração pressionando a tecla aspiração.
Durante as operações de limpeza, restam riscas ou vestígios de sujidade.	A escova Multibrush está suja.	Proceda à limpeza da escova Multibrush, lavando-a sob água corrente e aguarde a secagem completa, antes de uma nova utilização.
A secagem do piso duro não é uniforme.	Os embutidos de borracha estão gastos.	Proceda à substituição dos embutidos, como previsto no capítulo 23.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
O aparelho está em pressão, mas distribui pouco vapor.	O vapor está regulado no <b>nível mínimo</b> .	Pressionar a tecla de regulação vapor (+) para aumentar o fluxo em saída.
Ao ativar a aspiração, sai um cheiro ruim.	Balde de coleta sujo ou muito molhado.	Proceder com a limpeza do balde de coleta como indicado no capítulo 13 ou simplesmente secá-lo. Caso o cheiro persista, proceder com a limpeza completa descrita nos capítulos 13, 14 e 17.
A distribuição de vapor é misturada com gotas de água.	O tubo vapor e/ou o tubo telescópico estão frios.	Direcionar o jato de vapor sobre um pano para aquecer os tubos.
O suporte com pano para a limpeza a vapor não desengata da escova.	A escova está na posição B ou C.	Configurar a escova multiuso na posição A.
A montagem dos acessórios é difícil.	As guarnições de vedação provocam atrito.	Lubrificar as guarnições com graxa de silicone ou vaselina. Alternativamente, com pequena quantidade de óleos vegetais.
Derramamento de vapor ou condensação entre o punho e o tubo telescópico.	Juntas gastas, cortadas ou ausentes.	Substitua as juntas, como indicado no capítulo 24.
A bomba de abastecimento da caldeira ainda não funciona.	Tem ar dentro do circuito da caldeira.	Desligar o aparelho e deixá-lo arrefecer. Em seguida, repetir as operações descritas no capítulo 1.
No término da aspiração de líquidos, permanecem vestígios de líquidos no pavimento.	O líquido para dentro dos tubos. Pavimento todavia sem secar.	Aspirar ar por alguns segundos para permitir a transferência dos líquidos no reservatório de coleta. Repetir a operação de aspiração.

ALARMES	CAUSA	SOLUÇÃO
 <ul style="list-style-type: none"> <li>- Indicador luminoso falta água intermitente</li> <li>- Sinalizador acústico fixo</li> <li>- Led programas intermitente</li> <li>- 1º Led regulação vapor intermitente</li> </ul>	Anomalias caldeira.	Desligar o aparelho por alguns minutos e, sucessivamente, religá-lo. Caso o problema se apresente novamente, contatar um centro de assistência autorizado.
 <ul style="list-style-type: none"> <li>- Indicador luminoso falta água intermitente</li> <li>- Sinalizador acústico fixo</li> <li>- Led programas intermitente</li> <li>- 2º Led regulação vapor intermitente</li> </ul>	A caldeira não alcança a temperatura desejada.	Desligar o aparelho por alguns minutos e, sucessivamente, religá-lo. Caso o problema se apresente novamente, contatar um centro de assistência autorizado.
 <ul style="list-style-type: none"> <li>- Indicador luminoso falta água intermitente</li> <li>- Sinalizador acústico fixo</li> <li>- Led programas intermitente</li> <li>- 3º Led regulação vapor intermitente</li> </ul>	A bomba continua a carregar água.	Desligar o aparelho por alguns minutos e, sucessivamente, religá-lo. Caso o problema se apresente novamente, contatar um centro de assistência autorizado.

.Caso os problemas persistam, contatar um Centro de Assistência Autorizado Polti ([www.polti.com](http://www.polti.com) para a lista atualizada) ou o Serviço Clientes.

## GARANTIA

Este aparelho é reservado para o uso exclusivamente doméstico. Possui uma garantia de dois anos a contar da data de compra para os defeitos de conformidade presentes no momento da entrega dos bens. A data de compra deve ser comprovada por um documento válido para fins fiscais entregue pelo vendedor.

Em caso de reparação, o aparelho deverá ser acompanhado pelo documento fiscal que comprova a compra.

A presente garantia não prejudica os direitos do consumidor estabelecidos pela Diretiva Europeia 99/44/CE sobre certos aspectos da venda e das garantias sobre os bens de consumo, direitos que o consumidor deve fazer valer face ao vendedor. A presente garantia é válida nos países que transpuseram a Diretiva Europeia 99/44/CE. Para os demais países, valem as normas locais em tema de garantia.

### O QUE COBRE A GARANTIA

No período de garantia, a Polti garante a reparação gratuita e, então, sem qualquer ônus para o cliente em termos de mão de obra e de material, do produto que apresentar um defeito de fabricação ou vício de origem.

Em caso de defeitos que não puderem ser reparados, a Polti poderá oferecer ao cliente a substituição gratuita do produto.

Para obter a intervenção em garantia, o cliente deverá dirigir-se a um dos Centros de Assistência Técnica Autorizados Polti com um documento de compra válido para fins fiscais emitido pelo vendedor que comprove a data de compra do produto. Em caso de ausência da documentação que comprove a compra do produto e da respectiva data de compra, as intervenções serão efetuadas a pagamento. Conservar com cuidado o documento de compra por todo o período de garantia.

### O QUE A GARANTIA NÃO COBRE

- Qualquer avaria ou dano que não seja decorrente de um defeito de fabricação;
- As avarias provocadas pelo uso inadequado e diverso daquele indicado no manual de instruções, o qual é parte integrante do contrato de venda do produto;
- As avarias decorrentes de caso fortuito (incêndios e curtos-circuitos) ou de fato imputável a terceiros (adulterações);
- Os danos provocados pelo uso de componentes não originais Polti, por reparações ou alterações efetuadas por pessoal ou centro de assistência não autorizado Polti;
- Os danos provocados pelo cliente;
- As partes (filtros, escovas, mangueiras, bateria, etc.) danificadas pelo consumo (bens duráveis) ou pelo normal desgaste;
- Eventuais danos provocados pelo calcário;
- Avarias decorrentes da ausência de manutenção / limpeza de acordo com as instruções do fabricante;
- A montagem de acessórios não originais Polti, modificações ou inadequados ao aparelho;

O uso inadequado e/ou não em conformidade com as instruções de uso e a qualquer outra advertência ou disposição contida no presente manual invalida a garantia.

A Polti não se responsabiliza por eventuais danos provocados direta ou indiretamente a pessoas, objetos ou pessoas em razão da inobservância das recomendações indicadas no manual de instruções concernentes às advertências para o uso e a manutenção do produto.

**Para consultar a lista atualizada dos Centros de Assistência Técnica Autorizados Polti, visitar o site [www.polti.com](http://www.polti.com).**





**POLTI**<sup>®</sup>

NATURAL HOME FEELING

**Vaporella**<sup>®</sup>

**Vaporetto**<sup>®</sup>

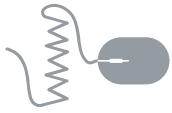
LECOASPIRA

**Vaporetto**<sup>®</sup>

**Forzaspira**<sup>®</sup>

**UNICO**

[www.politi.com](http://www.politi.com)



REGISTER YOUR PRODUCT  
REGISTRA IL TUO PRODOTTO  
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT  
REGISTRA TU PRODUCTO  
GERÄTREGISTRIERUNG  
REGISTE O SEU PRODUTO

SN:



## CALL CENTER

ITALIA SERVIZIO CLIENTI	848 800 806
FRANCE SERVICE CLIENTS	04 786 642 12
ESPAÑA SERVICIO AL CLIENTE	902 351 227
PORTUGAL SERVIÇO AO CLIENTE	707 780 274
UK CUSTOMER CARE	0845 177 6584
DEUTSCHLAND KUNDENDIENST	03222 109 472 9

OTHER COUNTRIES, PLEASE VISIT [WWW.POLTI.COM](http://WWW.POLTI.COM)



# POLTI®

NATURAL HOME FEELING

POLTI S.p.A. - Via Ferloni, 83  
22070 Bulgarograsso (CO) - Italy  
[www.polti.com](http://www.polti.com)

Follow us:

